

ग्रसाधा रण

EXTRAORDINARY /

भाग 🎞 --सावस ३--- उपकावस (🏥

PART II—Section 3—Sub-section 4(ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

मं० 131

नई विरुली, बुधवार, मार्च 20, 1974/फाल्गुम 29, 1895

No. 131] NEW DELHI, WEDNESDAY, MARCH 20, 1974/PHALGUNA 29, 1895

इस भाग में भिनन पृष्ठ संख्या ही जाती हैं जिलारी कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

MINISTRY OF HOME AFFAIRS

NOTIFICATIONS

New Delhi, the 20th March 1974

- S.O. 183(E).—In pursuance of clause (1) of article 239 of the Constitution and in supersession of all previous orders on the subject, the President hereby directs that the Administrators of all Union territorics other than Arunachal Pradesh and Mizoram (whether known as Administrator, Chief Commissioner or Lieutenant Governor) shall, subject to the control of the President and until further orders, exercise the powers and discharge the functions under the Code of Criminal Procedure, 1973 (2 of 1974), as mentioned in the Schedule hereto annexed, subject to the condition that the Central Government may itself exercise all or any of those powers and discharge all or any of those functions, should it deem necessary so to do.
 - 2. This notification shall have effect from the 1st April, 1974.

SCHEDULE

Powers/functions

- (1) All powers and functions of the State Government except those conferred by sections 8 and 477;
- (2) (a) the powers and functions of the Central Government under sub-section (1) of section 197 and sub-section (4) of section 199, in respect of persons employed in connection with the affairs of the concerned Union territory;

Powers/functions

- (b) the power of the Central Government under item (i) of the proviso to section 321 to permit the Public Prosecutor to withdraw from a prosecution, where the offence is against a law relating to a matter enumerated in List II or List III in the Seventh Schedule to the Constitution; and
- (3) the powers and functions of the appropriate Government under section $432\ \text{except}$ in respect of—
 - (a) cases, where the sentence is the sentence of death and has not-been commuted;
 - (b) cases where the sentence is for an offence against any law relating to any of the matters enumerated in List I in the Seventh Schedule to the Constitution; and
 - (c) cases where the order referred to in sub-section (6) of section 432 is passed under any law relating to any of the matters enumerated in List I in the Seventh Schedule to the Constitution.

[No. U-11011/2/74-UTL-(i)]

गृह मंत्रालय ग्रधिसूचनाएं

नई दिल्ली, 20 मार्च, 1974

का० ग्रा० 183 (ग्र).—-राष्ट्रपति, संविधान के अनुच्छेद 239 के खण्ड (1) के अनुसरण में श्रीर इस विषय पर सभी पुर्वतन श्रादेशों को ग्रातिष्ठित करते हुए, यह निवेश देते हैं कि श्ररणाचल प्रदेश और मिजोराम से भिन्न सभी संघ राज्य क्षेत्रों के प्रशासक (चाहे उनका नाम प्रशासक, मुख्य श्रायुक्त या उप-राज्यपाल हो), राष्ट्रपति के नियंत्रण के श्रधीन रहते हुए और जब तक श्रीर श्रावेश न हो, दण्ड प्रक्रिया संहिता, 1973 (1974 का 2) के ग्रधीन ऐसी शक्तियों का प्रयोग श्रीर वृत्यों का निर्वहन, जो इससे उपावस श्रनुसुची में उल्लिखित है, इस भर्त के श्रधीन करेंगे कि केन्द्रीय सरकार स्वयं उन सभी शक्तियों का या उन में से किसी का प्रयोग श्रीर उन सभी कत्यों या उन में से किसी का निर्वहन कर सकेगी जिन्हें वह ऐसा करने के लिए श्रावश्यक समझे।

2. यह श्रधिसुचना 1 श्रप्रैल, 1974 से प्रभावी होगी।

भ्रनुसू घी

णक्तियां/कृत्य

- (1) राज्य सरकार की उन शक्तियों श्रौर कृत्यों के सिवाय मंब शक्तियों श्रौर कृत्य जो धारा 8 श्रौर 477 द्वारा प्रदत्त किए गए हैं ; -
- (2) (क) सम्पूक्त संघ राज्य क्षेत्र के कार्यकलापों के सम्बन्ध में नियोजित व्यक्तियों की बाबत धारा 197 की उपधारा (1) श्रीर धारा 199 की उपधारा (4) के श्रवःन केन्द्रीय सरकार की शक्तियां श्रीर कृत्य :
 - (ख) जहां कोई अपराध संविधान की सप्तम अनुसूची में की सूची 2 या सूची 3 में प्रगणित किसी विषय से संबन्धित किसी विधि के विरुद्ध हो, वहां किसी अभियोग से प्रत्याहरण करने के लिए लोक अभियोजक को अनुज्ञा देने के लिए धारा 321 के परन्तुक की मद (i) के अधीन केन्द्रीय सरकार की शक्ति; और

शक्तियां/कृत्य

- (3) निम्नलिखित मामलों के सिवाय धारा 432 के अधीन समुचित सरकार की शक्तियां ग्रीर कृत्य :—
 - (क) ऐसे मामले जहां कोई दण्डादेश मृत्यु दण्डादेश हो ग्रीर उसका लघुकरण न किया गया हो ;
 - (ख) ऐसे मामले, जहां कोई दण्डादेश किसी। ऐसे अपराध के लिए हो जो संविधान की सप्तम अनुसूची में की सूची 1 में प्रगणित विषयों में से किसी विषय सम्बधित विधि के विरुद्ध हो ; और
 - (ग) ऐसे मामले, जहां धारा 432 की उपधारा (6) में निर्दिष्ट भ्रादेश संविधान की सप्तम भ्रनुसूची में की सूची 1 में प्रगणित विषयों में से किसी विषय से सम्बधित किसी विधि के श्रधीन पारित किया गया हो ।

[सं॰ यू॰-11011/2/74-यु॰ टी॰ एल॰--(i)]

S.O. 184(E).—In exercise of the powers conferred by the proviso to sub-section (2) of section 1 of the Code of Criminal Procedure, 1973 (2 of 1974), the Central Government hereby applies to the Union territories of Arunachal Pradesh and Mizoram, being tribal areas within the meaning of the Explanation to the said proviso, with effect from the 1st day of April, 1974, the provisions of the said Code, as mentioned in column (1) of the Schedule hereto annexed, to the extent, and subject to the modifications, if any, specified in column (2) of the said Schedule.

SCHEDULE

Provision	oſ	the	Code	applied	Ext. of application and modification
		(1)			(2)
Section 2	•				. To the extent the definitions contained therein apply for the interpretation of the provisions extended by this notification and those contained in Chapters VIII, X and XI of the Code.
Section 3	·				. After sub-section (4), the following sub-section shall be inserted, namely:—
					"(5) Notwithstanding anything contained in the foregoing provisions of this section—
					(i) any reference in such of the provisions of this Code, as apply to the Union territories of Arunachal Pradesh and Mizoram, to the Court mentioned in column (1) of the Table below shall, until the Courts of Session and Courts of Judicial Magistrates are constituted in the said Union territories, be construed as references to the Court of Magistrate mentioned in the corresponding entry in column (2) of that Table.

T TABLE **(I)** (2)Court of Session or Sessions District Magistrate Judge or Chief Judicia Magistrate Magistrate or Magistrate of Executive Magistrate the first class or Judicial Magistrate of the first class (ii) the functions mentioned in clause (a) of subsection (4) shall be exercisable by an Executive Magistrate". Section 5 Sections 20 to 23 (both inclusive) So much of this Chapter as applies to the arrest of any Chapter V person belonging to one or more categories of persons specified in section 109 or 110. Section 373 [No. U-11011/2/74-UTL-(ii)] का० **ब्रा**० 184(ब्र).—-दण्ड प्रक्रिया संहिता, 1973 (1974 की 2) की धारा 1 की उपधारा (2) के परन्तुक द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार, श्ररुणाचल प्रदेश ग्रीर मिज़ोराम संघ राज्य क्षेत्रों को, जो जक्त परन्तुक के साष्टीकरण के भ्रय के भीतर जनजाति क्षेत्र है, उस्त संहिता के ऐसे उपबन्ध, जो इसके उपाबद्ध अनुसूची के स्तम्भ (1) में उल्लिखित हैं, उस मःमा तक, ग्रौर उक्त भ्रनुसूची के स्तम्भ (2) में विनिर्दिष्ट उपांतरणों, यदि कोई हों, के श्रधीन रहने हुए, 1 श्रप्रेंग 1974 में लागू करती है। श्रनुस्ची लागु किए जाने की सीमा और उपांतरण संहिता के उपबन्ध जो लागुहोंगे (2) (1)उस सोमा तक जिस तक उसमें अन्तर्विष्ट परिभाषाएं, इस अधिसूबना द्वार धारा 2 विस्तारित उपबन्धों भ्रौर उन उपबंधों के निर्वाचन के लिए लागू होती ह जो संहिता के अध्याय 8.10 और 11 में अन्तर्शिष्ट है। उपधारा (4) के पश्चात निम्नलिखित उपधारा ग्रन्तःस्थापित की जाएगी धारा 3 ग्रर्थात :----

"(5) इस धारा के पूर्वगामी उपवधों में किसी बात के होते हुए भी,—

(i) इस संहिता के उपबंधों में से किन्हों ऐसे उपबंधों में, जो अरुणाचल प्रदेश और मिजोराम संघ राज्यक्षेत्रों को लागू होते हैं, नीचे की सारणी वे स्तम्भ (1) में उल्लिखित न्यायालय के प्रति किसी निदेश से, जब तक वि सेशन न्यायालय और न्यायिक मजिस्ट्रेंट के न्यायालय उक्त संघ राज्यक्षेत्रं में गठित से किए गए हों, उस सारणी के स्तम्भ (2) में की तत्र्थानी प्रविधिः में उल्लिखित मजिस्ट्रेंट के न्यायालय के प्रति निदशों के रूप में अर्थ लगाय जाएगा।

(1) (2)

मारणो

(1)

(2)

सँगन न्यायालय या सैणन न्यायाधीण या जिला मजिस्ट्रेट मुख्य न्यायिक मजिस्ट्रेट का न्यायालय ।

मजिस्ट्रेट या प्रथम वर्ग मजिस्ट्रेट या प्रथम ् कार्यपालक यजिस्ट्रेट वर्ग न्यायिक मजिस्ट्रेट

(jj) उपधारा (4) के खण्ड (क) में उल्लिखिन क्रुत्य किसी कार्य गलक मजिस्ट्रेट द्वारा प्रवोक्तव्य होंगें "।

धारा 5 धारा 20 से 23 (जिनके श्रन्तर्गत ये दोनों धाण भी है)

ग्रध्याय 5

्डप अध्याय का उनना भाग जितना धारा 109 या 110 में विनिधिष्ट व्यक्तियों के एक या अधिक प्रवर्गों के किसी व्यक्ति की गिरफतारी के लिए लागू होता है।

धारा 373

[सं॰ यू॰-11011/2/74-यू टी एल-(j)]

S.O. 185(E).—In pursuance of clause (1) of article 239 of the Constitution, the President hereby directs that, subject to his control and until further orders, the powers and functions of the State Government under clause (s) of section 2, sections 20, 21 and 22, sub-section (2) of section 108, clause (b) of sub-section (1) of section 132, sections 133, 134, 143 and 144 of the Code of Criminal Procedure, 1973 (2 of 1974) shall, in relation to the Union territory of Arunachal Pradesh or Union territory of Mizoram, be exercised and discharged also by the Administrator of that Union territory.

This notification shall come into force on the 1st day of April, 1974.

[No. U-11011/2/74-UTL-(ili)]

K. R. PRABHU, Addl. Secy.

का० मा० 185(म्)-राष्ट्रपति, संविधान के मनुक्छेंद 239 के खण्ड (1) के मनुसरण में, यह निदेश देते हैं कि उनके नियंवण के मधीन रहते हुए और जब तक और मादेश न हों, दण्ड प्रक्रिया संहिता, 1973 (1974 का 2) की धारा 2 के खण्ड (घ), धारा 20, 21 और 22, धारा 108 की उपधारा (2), धारा 132 की उपधारा (1) के खण्ड (ख), धारा 133 134, रि43 और 144 के प्रधीन राज्य सरकार की शक्तियों तथा कृत्यों का प्रयोग और निर्वहन, ग्रहणाचल प्रदेश संघ राज्य क्षेत्र या मिजीरम संघ राज्यक्षेत्र के संबंध में उस संघ राज्य क्षेत्र के प्रशासक द्वारा भी किया जायेगा।

2. यह प्रधिसूचना 1 अप्रैल, 1974 को प्रवृत्त होगी।

[सं० यू०—11011/2/74—पृटीएल (iii)] के० श्रार० प्रभू, श्रपर सचित्र।